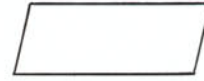




für alle Typen von Vertikalmesser-Maschinen



wie: KURIS  
EASTMANN  
WOLF  
MAIMIN  
COMET  
HOOGS  
BULLMER usw.



glatt  
smooth  
poli



gewellt  
scalloped  
ondulé



gezahnt  
serrated  
denté



suitable for all types of machines  
in **super high speed steel HSS**

pour tous types de machines  
en **acier super-rapide HSS**



**für alle Typen von Textil-Zuschneidemaschinen**

in den Qualitäten **WS** und **HSS**

in erstklassiger Verarbeitung  
gleichbleibender Härte  
von hoher Schnittleistung

wie: **KURIS**  
**EASTMANN**  
**WOLF**  
**MAIMIN**  
**COMET**  
**HOOGS**  
**BULLMER** usw.

Wir liefern auch Kreismesser für andere Verwendungszwecke.



for all types of textile cutting machine

in **tool steel**  
and **super high speed steel HSS**

high quality workmanship unwavering hardness  
high cutting performance

We also supply circular knives for other uses.

pour tous types de découpeuses textiles

dans les qualités **acier à outils**  
et **acier super-rapide HSS**

finissage soigné trempe durable haut rendement  
de coupe

Nous fournissons aussi des lames circulaires  
pour d'autres emplois.



**für sämtliche Bandmessermaschinentypen**

wie: **N. C. A.  
KURIS  
HOOGLAND  
BULLMER  
VERBEEK  
WASTEMA** usw.

**for band knife machines of all types**

**pour machines équipées de lames à ruban de tous types**

		Breite Width Largeur	Stärke Thickness Épaisseur
	zum Schneiden von Textilien for cutting textiles pour découper les textiles	10 mm	0,45 mm doppelte oder einseitige Wate oder 4-fache Wate double or single bevel or double bevel on each edge à double ou simple biseau ou deux biseaux de chaque côté
	zum Schneiden von Weichplastik for cutting soft plastics pour découper les matières plastiques souples	10–20 mm	0,45 mm gezahnt 6 x 6 mm doppelte Wate double bevel serrated 6 x 6 mm à double biseau dentées 6 x 6 mm
	zum Schneiden von Hartplastik for cutting hard plastics pour le découpage de matières plastiques dures	10–20 mm	0,45 mm gezahnt 3 x 3 mm doppelte Wate double bevel serrated 3 x 3 mm à double biseau, dentées 3 x 3 mm
	zum Schneiden verschiedenster Gummi-Arten for cutting the most wide-ranging types of rubber pour découper toutes sortes de caoutchouc	10–20 mm	0,45 mm doppelte oder einseitige Wate Dachzahn 1–2 mm double or single bevel "rooftop" teeth 1–2 mm à double ou simple biseau denture en toit 1–2 mm
	zum Schneiden von harten Textilien auf synthetischer Basis for cutting harder synthetics-based textiles pour découper les textiles durs à base de synthétiques	10 mm	0,45 mm doppelte Wate KONKAV double bevel CONCAVE à double biseau, CONCAVES
	zum Schneiden von Toilettenpapier, Papier, Wellpappe, weiche Kunst- und Schaumstoffe for cutting toilet paper, ordinary paper, corrugated paper, soft plastics or rubber foam, etc. pour découper le papier hygiénique, le papier, le carton ondulé, les matières plastiques et les mousses souples	10–20 mm	0,45 mm doppelte oder einseitige Wate KONVEX double or single bevel, CONVEX à double ou simple biseau CONVEXES



Einseitige Wate  
Simple bevel  
Biseau simple



Doppelte Wate  
Double bevel  
Biseau double



Vierfach-Wate  
Four bevels  
Biseau quadruple



Schwertbandmesser  
Sword bandknives  
Section losange

